PROGRAMMA

XVI INTERNAZIONALE TORNEO CAVALLERESCO

PRESSO CASTELLO REALE A ŁĘCZYCA

23 – 24 AGOSTO 2014

SABATO 23 AGOSTO

11.11 – 11.20: L'inizio del torneo cavalleresco con la tradizionale *Sfilata dei Consiglieri urbani* davanti al Vecchio Municipio sulla Pizza di Kościuszko.

11.20 – 11.25: Solenne passaggio del corteo storico verso il Castello Reale.

11.25 – 11.45: L'ingresso del corteo storico al Castello Reale collegato con la ceremonia della presentazione della bandiera della Terra di Łęczyca e dei partecipanti del Torneo e discorso di benvenuto.

11.45 – 12.45: Torneo equestre che risale agli anni 1410 – 1450, parte I, „Sandomierski Ośrodek Kawaleryjski" (Centro di Cavalleria di Sandomierz), Polonia (nuovo spettacolo colorito che affascina con l'attenzione incredibile per oggetti di scena e ottima attuazione. Il programma comprende: gare d'abilità e *mêlée delle squadre con le spade).*

12.45 – 12.55: Concorsi e giochi plebei per il pubblico.

12.55 – 13.05: L'Arte italiana classica di giocoleria delle banderie nella attuazione perfetta del gruppo „Sbandieratori dei Rioni di Cori", Italia (unico in Polonia spettacolo artistico del gruppo delle sedici persone che curano celebri tradizioni medievali).

13.05 – 13.15: Presentazione dell'equitazione a cavallo del genere dei cavalli reali medievali, „Akademia Sztuki Jeździeckiej Karoliny Wajdy"(L'Accademia d'arte Equestre di Karolina Wajda). Polonia (spettacolo di equitazione di Karolina Wajda in costume medievale al "Viento" – un bellissimo cavallo iberico).

13.15 – 13.40: *Schlechten Krieg (Guerra ingiusta) Gruppo „*Armentum", Repubblica Ceca. *(Schlechten Krieg* – un termine usato al Rinascimento per descrivere le formazioni di combattimento nel 16 secolo. Nelle immagini del periodo possiamo vedere *lanzichenecchi* – la migliore fanteria, vediamo il processo di reclutamento, l'esecuzione dei criminali, presentazione della formazione di truppe e combattimento ovviamente con la partecipazione del pubblico!).

13.40 – 14.05: Torneo di tiro con l'arco sul premio "*Srebrna brzechwa*" tappa I (partecipano tra l'altro: istruttori del tiro con l'arco storico, autori dei manuali e produttori delle repliche degli archi medievali).

14.05 – 14.30: Gli uccelli rapaci e falconeria medievale, Jean van Coppenolle. Repubblica Ceca. (Estremamente interessante spettacolo del lavoro con gli uccelli rapaci con partecipazione attiva del pubblico).

14.30 – 14.45: La dimostrazione del tiro con l'arco della cavalleria leggera dei tatari. "Istruzione di tiro con l'arco a cavallo". Polonia (tra l'altro: sparare a un bersaglio mobile, statico e in volo tutto ciò con i commenti appropriati).

14.45 – 14.55: Concorsi e giochi cavallereschi per il pubblico.

14.55 – 15.15: Arma dei tiratori di Borgogna (4 venticinquennio del XV secolo), "Arcieri di San Giorgio". Polonia (il vero arsenale delle armi medievali a polvere da sparo nero visto in azione).

15.15 – 15.35: *Nel corso dei secoli.* Gruppo „Armentum" Repubblica Ceca (un programma imperituro di ripetizione automatica degli errori che raccolgono il sacrificio cruente. Estremamente impressionante spettacolo di scherma eseguito dai professionisti di questo genere).

15.35 – 15.45: L'Arte italiana classica di giocoleria delle banderie nella attuazione perfetta del gruppo „Sbandieratori dei Rioni di Cori", Italia (unico in Polonia spettacolo artistico del gruppo delle sedici persone che curano celebri tradizioni medievali).

15.45 – 16.10: Torneo di tiro con l'arco sul premio" *Srebrna brzechwa*" tappa II (partecipano tra l'altro: istruttori del tiro con l'arco storico, autori dei manuali e produttori delle repliche degli archi medievali).

16.10 – 16.35: Gli uccelli rapaci e falconeria medievale, Jean van Coppenolle. Repubblica Ceca. (Estremamente interessante spettacolo del lavoro con gli uccelli rapaci con partecipazione attiva del pubblico).

16.35 – 16.45: Presentazione dell'equitazione a cavallo del genere dei cavalli reali medievali, „Akademia Sztuki Jeździeckiej Karoliny Wajdy"(L'Accademia d'arte Equestre di Karolina Wajda). Polonia (spettacolo di equitazione di Karolina Wajda in costume medievale al "Viento" – un bellissimo cavallo iberico)

16.45 – 17.00: La dimostrazione del tiro con l'arco della cavalleria leggera dei tatari. "Istruzione di tiro con l'arco a cavallo". Polonia (tra l'altro: sparare a un bersaglio mobile, statico e in volo tutto ciò con i commenti appropriati).

17.00 – 17.25: *Feuer!* (*Fuoco!).*Gruppo"Armentum". Repubblica Ceca (analisi armi del fuoco dal Medioevo alla pistola a pietra focaia con torneo per gli spettatori).

17.25 – 17.50 Torneo di tiro con l'arco sul premio" *Srebrna brzechwa*" tappa III (partecipano tra l'altro: istruttori del tiro con l'arco storico, autori dei manuali e produttori delle repliche degli archi medievali).

17.50 – 18.10: L'Arte italiana classica di giocoleria delle banderie nella attuazione perfetta del

gruppo „Sbandieratori dei Rioni di Cori”, Italia (unico in Polonia spettacolo artistico del gruppo delle sedici persone che curano celebri tradizioni medievali).

18.10 – 18.20: Concorsi e giochi cavallereschi per il pubblico.

18.20 – 19.10: Torneo equestre che risale agli anni 1410 – 1450, parte II, „Sandomierski Ośrodek Kawaleryjski” (Centro di Cavalleria di Sandomierz), Polonia (nuovo spettacolo colorito che affascina con l’attenzione incredibile per oggetti di scena e ottima attuazione. Il programma comprende: usanze del torneo, selezione del palco delle donne e cavalieri del loro cuore ed anche duelli all’ultima copia*)*.

DOMENICA 24 AGOSTO

10.30 – 10.35: La ceremonia di apertura del secondo giorno del torneo.

10.35 – 11.00: Torneo di tiro con l’arco sul premio ”*Srebrna brzechwa*” tappa IV (partecipano tra l’altro: istruttori del tiro con l’arco storico, autori dei manuali e produttori delle repliche degli archi medievali).

11.00 – 11.25: *Schlechten Krieg (Guerra ingiusta) Gruppo „*Armentum”, Repubblica Ceca. *(Schlechten Krieg* – un termine usato al Rinascimento per descrivere le formazioni di combattimento nel 16 secolo. Nelle immagini del periodo possiamo vedere *lanzichenecchi* – la migliore fanteria, vediamo il processo di reclutamento, l’esecuzione dei criminali, presentazione della formazione di truppe e combattimento ovviamente con la partecipazione del pubblico!).

11.25 – 11.35: L’Arte italiana classica di giocoleria delle banderie nella attuazione perfetta del gruppo „Sbandieratori dei Rioni di Cori”, Italia (unico in Polonia spettacolo artistico del gruppo delle sedici persone che curano celebri tradizioni medievali).

11.35 – 11.45: Presentazione dell’equitazione a cavallo del genere dei cavalli reali medievali, „Akademia Sztuki Jeździeckiej Karoliny Wajdy” (L’Accademia d’arte Equestre di Karolina Wajda). Polonia (spettacolo di equitazione di Karolina Wajda in costume medievale al “Viento” – un bellissimo cavallo iberico).

11.45 – 12.10: Gli uccelli rapaci e falconeria medievale, Jean van Coppenolle. Repubblica Ceca. (Estremamente interessante spettacolo del lavoro con gli uccelli rapaci con partecipazione attiva del pubblico).

12.10 – 12.20: Concorsi e giochi cavallereschi per il pubblico.

12.20 – 13.20: Torneo equestre che risale agli anni 1410 – 1450, parte III,

„Sandomierski Ośrodek Kawaleryjski”(Centro di Cavalleria di Sandomierz), Polonia (nuovo spettacolo colorito che affascina con l’attenzione incredibile per oggetti di scena e ottima attuazione. Il programma comprende: gare d’abilità e *mêlée delle squadre con le spade. La continuazione del punteggio precedente).*

13.20 – 13.30: Concorsi e giochi cavallereschi per il pubblico.

13.30 – 13.45: La dimostrazione del tiro con l’arco della cavalleria leggera dei tatari. “Istruzione di tiro con l’arco a cavallo”. Polonia (tra l’altro: sparare a un bersaglio mobile, statico e in volo tutto ciò con i commenti appropriati).

13.45 – 14.10: Torneo di tiro con l’arco sul premio” *Srebrna brzechwa*” tappa V (partecipano tra l’altro: istruttori del tiro con l’arco storico, autori dei manuali e produttori delle repliche degli archi medievali).

14.10 – 14.30: *Nel corso dei secoli.* Gruppo „Armentum” Repubblica Ceca (un programma imperituro di ripetizione automatica degli errori che raccolgono il sacrificio cruente. Estremamente impressionante spettacolo di scherma eseguito dai professionisti di questo genere).

14.30 – 14.40: L’Arte italiana classica di giocoleria delle banderie nella attuazione perfetta del gruppo „Sbandieratori dei Rioni di Cori”, Italia (unico in Polonia spettacolo artistico del gruppo delle sedici persone che curano celebri tradizioni medievali).

14.40 – 14.50: Presentazione dell’equitazione a cavallo del genere dei cavalli reali medievali, „Akademia Sztuki Jeździeckiej Karoliny Wajdy” (L’Accademia d’arte Equestre di Karolina Wajda). Polonia (spettacolo di equitazione di Karolina Wajda in costume medievale al “Viento” – un bellissimo cavallo iberico).

14.50 – 15.15: Gli uccelli rapaci e falconeria medievale, Jean van Coppenolle. Repubblica Ceca. (Estremamente interessante spettacolo del lavoro con gli uccelli rapaci con partecipazione attiva del pubblico).

15.15 – 15.40: La finale del torneo di tiro con l’arco sul premio”*Srebrna brzechwa*” tappa IV (partecipano tra l’altro: istruttori del tiro con l’arco storico, autori dei manuali e produttori delle repliche degli archi medievali).

15.40 – 15.55: La dimostrazione del tiro con l’arco della cavalleria leggera dei tatari. “Istruzione di tiro con l’arco a cavallo”. Polonia (tra l’altro: sparare a un bersaglio mobile, statico e in volo tutto ciò con i commenti appropriati). Addio ai partecipanti degli spettacoli.

15.55 – 16.05: La ceremonia di consegna dei diplomi d’onore ai partecipanti del torneo di tiro con l’arco e onorare i migliori con i premi e la statua “Srebrna brzechwa.”

16.05 – 16.30: *Feuer!* (*Fuoco!).*Gruppo ”Armentum”. Repubblica Ceca (analisi armi del

fuoco dal Medioevo alla pistola a pietra focaia con torneo per gli spettatori). Addio al gruppo ”Armentum”.

16.30 – 16.50: L’Arte italiana classica di giocoleria delle banderie nella attuazione perfetta del gruppo „Sbandieratori dei Rioni di Cori”, Italia (unico in Polonia spettacolo artistico del gruppo delle sedici persone che curano celebri tradizioni medievali). Addio al gruppo degli Sbandieratori italiani.

16.50 – 17.10: Arma dei tiratori di Borgogna (4 venticinquennio del XV secolo), “Arcieri di San Giorgio”. Polonia (il vero arsenale delle armi medievali a polvere da sparo nero visto in azione). Addio agli “Arcieri di San Giorgio”.

17.10 – 17.20: Concorsi e giochi cavallereschi per il pubblico.

17.20 – 18.10: Torneo equestre che risale agli anni 1410 – 1450, parte IV, „Sandomierski Ośrodek Kawaleryjski” (Centro di Cavalleria di Sandomierz), Polonia (nuovo spettacolo colorito che affascina con l’attenzione incredibile per oggetti di scena e ottima attuazione. Il programma comprende: gare d’abilità e *mêlée delle squadre con le spade. La continuazione del punteggio precedente).*

18.10 – 18.20: La ceremonia di premiazione dei vincitori del torneo a cavallo, addio a „Sandomierski Ośrodek Kawaleryjski” (Centro di Cavalleria di Sandomierz) e la fine del XVI Internazionale Torneo Cavalleresco presso Castello Reale a Łęczyca.